FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 186
Rnu 46

CINQUIÈME
DU CA

Province Québec — District No. 186 Portneuf — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Rivière à Pierre — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Odilon Blanchet fils — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 13 421

NUMBERED IN THEIR ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.					INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. Maison habitée.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Date de l'immigration, si cette personne est un immigrant au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employe. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill," "at farming," "in lumber camp," &c. Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la filature de laine," "à la ferme," "au chantier," "à la scierie," "à la boulangerie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou à un métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux ou métiers, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires (en dehors de l'emploi principal ou du métier), s'il y en a.	Rate of earnings per hour. Taux du gain par heure de travail.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue commune parlée.	Cost of education during the 12 months ending 30th April, 1911. Coût de l'instruction pendant les 12 mois finissant le 30 avril 1911.	Blind. Aveugle.	Insane (specify age when admitted). Aliéné (spécifier l'âge auquel l'internement a eu lieu).
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		Doré Victoria	Rivière à Pierre	F	Fille	C	Sept	1891	19	Can.			Française	Canadienne	Cath. R.	Fermière		ng	oui		Granit			60								Can.	Can.	F.			
2		Napoléon	"	M	Fils	C	Juil	1901	9	"			"	"	"			ng														10	Can.	Can.	F.			
3	89 119	Boulianne Pierre	"	M	Chef	M	Juillet	1873	37	"			"	"	"	Commissaire	1-0-00			oui									500	00	18.12		Can.	Can.	F.			
4		Carrier Clémina	"	F	Epouse	M	Mai	1885	26	"			"	"	"			ng															Can.	Can.	F.			
5		J. Albert	"	M	Fils	C	Août	1909	2	"			"	"	"			ng																	F.			
6		Dégué Armand	"	M	Locataire	C	Mai	1905	6	"			"	"	"			ng																	F.			
7	85 119	Dental Pierre	"	M	Chef	M	Juin	1850	60	"			"	"	"	Journalier	1-9-00			oui		Occasion											Can.	Can.	F.			
8		Langevin Rosalie	"	F	Epouse	M	Mai	1856	55	"			"	"	"			ng															Can.	Can.	F.			
9		Joseph	"	M	Fils	C	Juin	1889	22	"			"	"	"			ng												500	00	14.00		Can.	Can.	F.			
10		Cécilia	"	F	Fille	C	Juin	1894	18	"			"	"	"			ng															Can.	Can.	F.			
11		Eva	"	F	Fille	C	Oct	1894	16	"			"	"	"			ng															Can.	Can.	F.			
12	86 120	Veillet Nazaire	"	M	Chef	M	Juillet	1843	67	"			"	"	"	Chasseur	4-0-00			oui													Can.	Can.	F.			
13		Briana Eglina	"	F	Epouse	M	Oct	1848	62	"			"	"	"			ng															Can.	Can.	F.			
14		Sylva	"	M	Fils	C	Sept	1884	26	"			"	"	"			ng															Can.	Can.	F.			
15		Arthur	"	M	Fils	C	Juin	1890	20	"			"	"	"			ng															Can.	Can.	F.			
16		Francis	"	M	Fils	C	Oct	1893	14	"			"	"	"			ng															Can.	Can.	F.			
17	84 120	Veillet Joseph	"	M	Chef	M	Juillet	1877	33	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			oui													Can.	Can.	F.			
18		Daigle Angelina	"	F	Epouse	M			24	"			"	"	"			ng															Can.	Can.	F.			
19		Orilon	"	M	Fils	C	Avril	1901	10	"			"	"	"			ng															10	Can.	Can.	F.			
20		Ernest	"	M	Fils	C	Août	1902	8	"			"	"	"			ng															10	Can.	Can.	F.			
21		Alice	"	F	Fille	C	Mai	1906	5	"			"	"	"			ng																	F.			
22		Orila	"	M	Fils	C	Avril	1908	3	"			"	"	"			ng																	F.			
23	89 121	Paré Jean Baptiste	"	M	Chef	M	Juillet	1870	40	"			"	"	"	Journalier	1-9-00			oui		Occasion								500	40	20.40		Can.	Can.	F.			
24		Racine Réparate	"	F	Epouse	M	Juillet	1876	30	"			"	"	"			ng															Can.	Can.	F.			
25		Antoinette	"	F	Fille	C	Nov	1902	8	"			"	"	"			ng															10	Can.	Can.	F.			
26		Albert	"	M	Fils	C	Janv	1904	7	"			"	"	"			ng															10			F.			
27		Marthe	"	F	Fille	C	Juillet	1909	1	"			"	"	"			ng																	F.			
28		Francois	"	M	Fils	C	Nov	1910	1/2	"			"	"	"			ng																	F.			
29	89 120	Pichette Phelias	"	M	Chef	M	Juin	1872	39	"			"	"	"	Journalier	1-9-00			oui		Occasion								500	39	18.96		Can.	Can.	F. et A.			
30		Simard Corinne	"	F	Epouse	M	Nov	1886	24	"			"	"	"			ng																Can.	Can.	F.			
31		Georges	"	M	Fils	C	Oct	1906	4	"			"	"	"			ng																	F.			
32	90 122	Gauthier Louis	"	M	Chef	M	Août	1849	52	"			"	"	"	Journalier	11-9-00			oui		Ch. fer											Can.	Can.	F.			
33		Dion Eulalie	"	F	Epouse	M	Août	1889	21	"			"	"	"			ng															Can.	Can.	F.			
34		Leodia	"	F	Fille	C	Janvier	1908	3	"			"	"	"			ng																	F.			
35		Rosaire	"	M	Fils	C	Février	1910	1	"			"	"	"			ng																	F.			
36	90 124	Veillet Lazare	"	M	Chef	M	Mars	1881	40	"			"	"	"	Journalier	11-9-00			oui		Ch. fer								500	40	17.28							
37		Paré Rosie	"	F	Epouse	M	Avril	1874	37	"			"	"	"	Journalière	11-9-00			oui		Ch. fer								500		17.28		Can.	Can.	F.			
38		Amanda	"	F	Fille	C	Avril	1900	11	"			"	"	"			ng															10	Can.	Can.	F.			
39		Joseph	"	M	Fils	C	Oct	1901	9	"			"	"	"			ng															10	Can.	Can.	F.			
40		Patrice	"	M	Fils	C	Sept	1907	3	"			"	"	"			ng																Can.	Can.	F.			
41	92 126	Paré Thystose	"	M	Chef	C	Nov	1882	28	"			"	"	"	Journalier	11-9-00			oui		Ch. fer								500	28	14		Can.	Can.	F.			
42		Lagrenon Joséphine	"	F	Mère	V	Janv	1846	65	"			"	"	"			ng																Can.	Can.	F.			
43		Paré Marie	"	F	Sœur	C	Août	1895	16	"			"	"	"			ng																Can.	Can.	F.			
44	93 125	Dgiale Wenceslas	"	M	Chef	M	Mars	1858	53	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			oui										1000	53	14.28		Can.	Can.	F. et A.			
45	93	Eugénie Adelina	"	F	Epouse	M	Oct	1865	45	"			"	"	"			ng																Can.	Can.	F.			
46		Berenice	"	M	Fils	C	Mars	1890	21	"			"	"	"	Fils de cultivateur	0-0-00	Aide	Son père				52		60		450	15						Can.	Can.	F.			
47		Blanchilde	"	F	Fille	C	Oct	1888	22	"			"	"	"			ng																Can.	Can.	F.			
48		Eudoxe	"	M	Fils	C	Oct	1892	19	"			"	"	"	Fils de cultivateur	0-0-00	Aide	Son père				52		60		450							Can.	Can.	F.			
49	94	Noella	"	M	Fils	C	Déc	1893	17	"			"	"	"		0-0-00	ng																Can.	Can.	F.			
50	93 127	Carpentier Linai	"	M	Chef	M	Juillet	1890	20	"			"	"	"	Journalier	1-9-00			oui			52		60		400							Can.	Can.	F.			

50 // 4000 12 1.54